

DA

Vigtige sikkerhedsanvisninger

➤ Læs hele brugsanvisningen, sikkerhedsvejledningen og kuvjledningen (som medfølge) omhyggeligt, før du tager produktet i brug.

➤ Sikkerhedsvejledningen skal altid følge produktet, hvis det videregives til tredje part.

➤ Produktet må ikke anvendes, hvis det er åbenlyst beskadiget eller defekt.

➤ Brug kun produktet i miljøer, hvor trådløs transmission er tilladt.

➤ Brug ikke headsettet om bord på et fly, medmindre flypersonalet specificit tillader det.

➤ Sæt dig ind i relevante landespecifikke bestemmelser, før du tager produktet i brug!

Forebyggelse af ulykker og sundhedsfare

➤ Undlad at lytte ved høj lydstyrke i længere perioder, da det kan være skadeligt for høretsen.

➤ Produktet genererer stærkere permanente magnetfelter, der kan forårsage interferens med hjertepacemakere, implanterede defibrillatorer (ICD'er) og andre implantater. Hold altid en afstand på mindst 394 × 10 cm mellem produktkomponenter, der indeholder magneten, og hjertepacemakere, den implanterede defibrillator eller andet implantat.

➤ I tilfælde af in-ear-hovedtelefoner til indre øret: Sæt ikke in-ear-hovedtelefonerne for dybt ind i ørene, og sæt dem aldrig ind uden erøderapporter. Træk altid in-ear-hovedtelefonerne ud af ørene meget langsomt og forsigtigt.

➤ Opbevar produktet, tilbehør og emballage uden for børns og kæledyrs rækkevidde for at forhindre ulykker og kvæmningsfarer.

➤ Der henvises til nationale trafiklove angående brug af kommunikationsenheder i trafikken.

Forebyggelse af funktionsfejl og skader på produktet

➤ For at undgå korrosion og forøget risiko skader altid holder tår og det må ikke udsættes for voldsomme temperaturer (fårtårer, radiatorer, anbringelse i solen i længere tid og lign.).

➤ Der må kun anvendes tilbehør/ekstraudrust/ reservedele leveret eller anbefalet af DSEA.

➤ Produktet må kun rengøres med en blød, tør klud.

➤ Beskyt produktet mod kemikalier i Kosmetik, hårfarver, parfume, aftercreme, solcreme og insektmidler, da de kan beskadige produktet.

Sikkerhedsanvisninger for litium-batterier

ADVARSEL

I ekstreme tilfælde kan genopladelige batterier lække og forårsage følgende farer, hvis de misbruges:

- eksplosion
- vibreringenering
- brand
- rag- eller gasudvikling

Bortskaf defekte produkter med indbyggede genopladelige batterier på særlige indsamlingssteder, eller returner dem til din specialforhandler.

Der må kun anvendes genopladelige batterier anbefalet af DSEA, og de må kun anvendes sammen med anbefalede opladere.

Genopladelige batterier må kun oplades i rumtemperatur på mellem 10 °C og 40 °C.

Må ikke opvarmes til over +70 °C og må ikke udsættes for sollys eller ild.

Tilsliget anvendelse/erstatningsansvar

Dette produkt er egnet til brug på kontorer, hjemmekontorer eller mobile kontorer.

Det betragtes som uligtelig anvendelse, hvis dette produkt benyttes på nogen måde, der ikke er omtalt i de tilhørende brugsanvisninger.

DSEA fraskriver sig ethvert erstatningsansvar for skader, der skyldes forkert eller håndhævet behandling af produktet og dets tilbehør/ ekstraudrust.

I tilfælde af USB-hovedtelefoner: DSEA er ikke ansvarlig for skader på USB-enheder, der ikke overholder USB-specifikationen.

DSEA er ikke ansvarlig for skader som følge af tab af forbindelse på grund af tilfældige eller begrundede genopladelige batterier eller overvisning af transmissionsmidler.

Fabrikantkerfældninger

Garanti

DSEA A/S yder 24 måneders garanti på dette produkt. Gældende vilkår for garantien fremgår af vores hjemmeside eposaudio.com og kan oplyses ved henvendelse til din DSEA-leverandør.

Bemærkninger om bortskaffelse

Symboler med den overstrøgne skræddespand på hjul på produktet, batteriet/ICD genopladelige batteri og/eller emballagen ger opmærksom på, at disse produkter ikke må bortskaffes med det normale husholdningsaffald efter aflutningen af deres levetid, men skal bortskaffes separat i overensstemmelse med forskrifterne. Overhold de gældende lovmæssige forskrifter i dit land angående affaldsortering med henblik på emballageerne.

Yderligere information om genanvendelse af disse produkter kan fås på kommunikationer, de kommunale genbrugsstationer eller hos din DSEA-partner.

Den separate indsamling af udtjent el- og elektronikudrust, batterier/genopladelige batterier og emballager har til formål at fremme genanvendelsen og/eller genvindingen og undgå negative følger, f.eks. som følge af potentielt indeholdte skadelige stoffer. Herved yder vi et bidrag til godt i at beskytte miljøet og sundheden.

EU-øverenstemmelseserklæring

DSEA A/S erklærer hermed, at radioudrustet overholder Direktivet 2014/53/EU.

Den fulde udgave af EU-øverenstemmelseserklæringen findes på følgende internetadresse: eposaudio.com.

SV

Viktiga säkerhetsanvisningar

➤ Läs bruksanvisningen, säkerhetsguiden och snabbguiden (som medföljer) noggrant innan du använder produktan.

➤ Bifoga alltid denna säkerhetsguide om du ger produkten till tredje part.

➤ Använd inte en produkt som det är uppbyggt att den är defekt.

➤ Produkten får endast användas på plats där trådlös överföring är tillåten.

➤ Headsetet får endast användas om bord på flygplan om kabipersonalen tillåter detta.

➤ Observera föreskrifterna om detta i ditt land innan du använder produktet!

Förhärda hälsoskador och olycko

➤ Lyssna inte på hög volym under längre perioder då detta kan leda till hörselrasker.

➤ Produktan genererar kraftiga, permanenta magnetfält som kan orsaka störningar i pacemakern, implanterade defibrillatorer (ICD) och andra implantat. Håll alltid ett avstånd på minst 10 cm mellan den produktkomponent som innehåller magneten och pacemakern, implanterad defibrillator eller annat implantat.

➤ Vid användning av öronsnäckor: Sätt inte in öronsnäckorna för djupt i öronen och aldrig utan öronådapter. Ta alltid ut öronsnäckorna ur öronen mycket långsamt och försiktigt.

➤ Förvara produktet, tillbehör och emballager delat utom räckhåll för barn och husdjur för att förebygga olyckor och kvämningsrisk.

➤ Hänvis till gällande trafikkraftiga regler för användning av kommunikationsenheter i trafikken.

Förhärda produktdata och felkfontion

➤ Håll alltid produktet torr och utsätt den inte för extrema temperaturer (hårtork, värmlåre, längre exponering för solljus, osv.) för att undvika korrosion eller deformation.

➤ Använd endast vätske/tillbehör/reservdelar som tillhandahålls eller rekommenderas av DSEA.

➤ Rengör endast produktet med en mjuk och torr trasa.

➤ Skydda produktin mot smitt, hårfärg, parfym, aftercreme, solskyddsmedel och insektsmedel som kan skada produktan.

Säkerhetsanvisningar för laddningsbara litiumbatterier

VARNING

I extrema fall kan laddningsbara batterier läcka och orsaka följande risker vid misbruk eller felhantering:

- eksplosion
- hetta
- brandutveckling
- rok eller gasutveckling

Lämma defekta produkter med inbyggda laddningsbara batterier på speciella uppsamlingspunkter eller lämna tillbaka till återförsäljaren.

Använd endast laddningsbara batterier som rekommenderas av DSEA och lämpliga laddare.

Ladda endast laddningsbara batterier i omgivningstemperaturer mellan 10 och 40 °C.

Får inte värmas över +70 °C. Utsätt därför inte för direkt solljus eller kraftig ild.

Avsedd användning/ansvar

Denna produkt passar lika bra för kontorert, hemmet och mobila kontor.

Om denna produkt används till applikationer som inte nämns i tillhörande produktguider anses det vara felaktigt användning.

DSEA tar inget ansvar för skador som härrör från misbruk eller felanvändning av denna produkt och dess fästetillbehör.

Vid användning av USB-headset: DSEA ansvarar inte för skador på USB-enheter som inte överensstämmer med USB-specifikationerna.

DSEA ansvarar inte för skador som uppstår vid förändring anslutning till användarens utrustning eller gamla batterier eller användning utanför räckviddsområdet.

Tillverkarintyg

Garanti

DSEA A/S ger en garanti på 24 månader för denna produkt. Besök vår webbplats på eposaudio.com eller kontakta din återförsäljare för information om aktuella garantivillkor.

Bortskaffning

Symbolen med den överstrukna soptunnan på produktan, batterier/Applicationsbara batterier och/eller förpackningen anger att dessa produkter inte får slängas som vanligt hushållsaffald utan måste sorteras separat. Förpackningar ska sorteras separat i en separat samlingskåpa.

Mer information om hur dessa produkter ska återvinnas kan du få från din kommun, miljöstation eller återvinningscentral eller av din DSEA-återförsäljare.

Ett separat insamlings av gamla elektriska och elektronisk apparater, batterier/Applicationsbara batterier och/eller förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter exempelvis orsakade av skadliga ämnen. På detta sätt bidrar du till att skydda miljön och vårda hälsan.

EU-försäkran om överensstämmelse

DSEA A/S förklarar härmed at radioudrustningstypen överensstämmer med radioudrustningsdirektivet 2014/53/EU.

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande adress: eposaudio.com.

Tärkeita turvallisuusohjeita

➤ Lue käyttöohje, turvaohje, pakkaus (jos mukana) huolellisesti ja koolaan mukaan ennen käyttöä.

➤ Litä tämä turvakuja aina mukaan, jos annat tuotteen kolmansien osapuolien käyttöön.

➤ Älä käytä selvästi viallista tuotetta.

➤ Käytä tuotetta vain ympäristössä, joissa langaton käyttö on sallittua.

➤ Käytä kuuloketta lentokoneissa, ellei henkilöitä erikseen sallita sitä.

➤ Ennen kuin otat tuotteen käyttöön, otta huomioon maakantaisitt määräykset!

Fi

Garantia

DSEA A/S erklærer hermed, at radioudrustet overholder Direktivet 2014/53/EU.

Den fuldstændige teksten til EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande adress: eposaudio.com.

Terveyshaitojen ja onnettomuuksen estäminen

➤ Älä kuntele suurella äänenvoimakkuudella pitkiä aikoja kuulovaimennuksen estämiseksi.

➤ Tuote tuottaa vahempia pysyviä magneettkenttiä, jotka saattavat aiheuttaa häiriöitä sydämenlähdistöille, implantoituille defibrillaattoreille ja muille implantteille. Pidä aina vähintään 10 cm:n etäisyyss magneettien sisällävien tuotekomponentin ja sydämenlähdistöiden, implantoitujen defibrillaattorien tai muun implantin välillä.

➤ Kun käytät in-ear-kuuloketta. Älä laita kuuloketta liian syvälle korviisi eikä koskaan laita niitä ilman korvasivunsa. Poista korvakäytävät laitettavat kuulokkeet korvista aina erittäin huolellisesti ja varovaisesti.

➤ Pidä tuote, tavutukset ja pakkausosaa eteen lasten ja lemmikkiläinten ulottomattomissa onnettomuuksien ja nielemaavaran välttämiseksi.

➤ Tarkista kansallisia lakeja koskeista viestintälaitteiden käyttöä ajatteissa määräyksistä.

Tuotteen vahingoittumisen ja toimintahäiriöiden estäminen

➤ Pidä tuote aina kuivana alkaista siitä säännöllisellä lämpötiloilla (huuhteluvedellä, lämmittämällä, jatkuvalla alustaminen aurinkovoimalla jne.) korrosioon ja epämuodostumien välttämiseksi.

➤ Käytä vain DSEA toimittamia tai suosittelemia lisävarusteita/tarvikkeita/varaosia.

➤ Suojista tuote vain pehmeällä, kuivalla liinalla.

➤ Suojista tuote kosmettilkin, hiuslakkaiden, parfyymien, partaviesien, aurinkovoiden ja hirttykäyttämien sisältämiltä kemikaaleilta, koska ne voivat vahingoittaa tuotetta.

Litiumakkuja koskevia turvallisuusohjeita

VAROITUS

Äärimmissä tapauksissa ladattavat akut saattavat vuotaa ja aiheuttaa seuraavia vaaroja, jos niitä käytetään tai hoidellaan väärin:

- räjähdy
- kuumudnen muodostuminen
- tulipalo
- savun tai kaasun muodostuminen

Hävittä tuotteet, joiissa on kiinteitä akuit, erityisn keräyspisteisiin tai palautaa ne jälleennytylle.

Käytä vain DSEA suosittelemia ladattavia akkuja ja asianmukaisia latauslaitteita.

Lataa ladattavia akkuja vain 10–40 °C:een lämpötiloissa.

Älä kuumenna yli +70 °C:een lämpötiloihin eli älä altista auringonvalolle tai heito tuulen.

Tarkoitettu käyttö/vastuullisuus

Tuote sopii käytettäväksi toimistoissa, kotitoimistoissa tai liikkuvissa toimistoissa.

Sopimattomalla käytöllä tarkoitetaan sitä, jos tuotetta käytetään tarkoituksaan, jota ei ole nimetty kyseisissä tuotetiedoissa.

DSEA ei ole vastuussa vahingoista, jotka johtuvat lämmä tuotteen ja sen lisävarusteiden/tarvikkeiden väärinkäytöstä.

Kun käytät USB-kuuloketta DSEA ei ole vastuussa sellaisista USB-laitteille aiheuttamista vahingoista, jotka eivät ole USB-määrityksien mukaisia.

DSEA ei ole vastuussa vahingoista, jotka aiheutvat lähtien ladattujen tai vanhentuneiden akkujen tai toiminta-alueen ylläpitämisen aiheuttamista yhteyden menetyksistä.

Valmistajan vakuutukset

Takuu

DSEA A/S myöntää tälle tuoteelle 24 kuukauden takuun. Katso takuehdot verkkosivulta eposaudio.com tai ota yhteyttä DSEA-kumppariin.

Hävittäminen

Tuotessa, akussa ja/tai pakkausosessa oleva ylivirtavirta pyörillä oleva jälleennytyrin merkki muistuttaa siitä, että näitä tuotteita ei saa hävittää käyttöönsä loputtua tavonomaisten talousjätteenä jatkossa, vaan tuote on toimitettava hävittäväksi sen kattoisella tuotella tarkoitettuun keräyspisteeseen. Pakkauksin liittyen huomioi oman maasi jätteenä jätettua koskevia lainsäädäntöä.

Lisätietoja näiden tuotteiden kierrätyksestä on saatavissa paikallisella toimistolla, kunnallisista keräys- tai palautuspisteistä tai lähimmällä DSEA-edustajalla.

Erikseen tapahtuvan sähkö- ja elektronikkalaitteiden, paristojen/akkujen ja pakkausten keräilyksen tarkoituksena on estää toisaalta sähkö- ja elektronikkajätteen ulkoistuksia niin materiaalin osalta kuin muissakin tapauksissa sekä erikseen toisaalta tällaisesta romusta aiheutuvat haittavaikutukset, esimerkiksi romun mahdollisesti sisältämien aineiden vuotamista. Näin sinulla on tärkeä osu elinympäristön ja terveyden suojelemisessa.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

DSEA A/S ilmoittaa, että radiolaitte noudattaa eurooppalaista radiolaittedirektiiviä 2014/53/EU.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täydellinen teksti on saatavilla seuraavassa internet-sivostieissa: eposaudio.com.

PL

Ważne instrukcje bezpieczeństwa

➤ Przed użyciem produktu należy uważnie i w pełni przeczytać instrukcję obsługi, instrukcje bezpieczeństwa oraz skróconą instrukcję obsługi (dołączone z produktem).

➤ W przypadku przekazywania produktu stronom trzecim należy zawsze zacytować te instrukcje bezpieczeństwa.

➤ Nie stosować produktu w widocznych wadach.

➤ Produkt należy używać tylko w środowiskach, w których jest dopuszczalne stosowanie transmisji bezprzewodowej.

➤ Nie należy używać zestawu słuchawkowego na pokładzie samolotu, o ile nie zostało to wyraźnie dozwolone przez personel pokładowy.

➤ Przed uruchomieniem produktu należy postępować zgodnie z odpowiednimi przepisami krajowymi!

Важне інструкції безпеки

➤ Перед використанням продукту уважно і повністю прочітьте інструкцію по експлуатації, руководство по безпеці, інструкції безпеки та згорічену інструкцію obsługi (доłączone z продуктом).

➤ Не використовуйте продукт у відомчих вадках.

➤ Produkt należy używać tylko w środowiskach, w których jest dopuszczalne stosowanie transmisji bezprzewodowej.

➤ Nie należy używać zestawu słuchawkowego na pokładzie samolotu, o ile nie zostało to wyraźnie dozwolone przez personel pokładowy.

➤ Przed uruchomieniem produktu należy postępować zgodnie z odpowiednimi przepisami krajowymi!

Zapobieganie obrażeniom i wypadkom

➤ Nie należy słuchać muzyki przy wysokim poziomie głośności (przy dużej mocy, ponieważ może to prowadzić do trwałych uszkodzeń słuchu).

➤ Produkt generuje silne stałe pole magnetyczne, które może powodować zakłócenia pracy stymulatorów serca, wszczepianych defibrylatorów (ICD) i innych implantat.

Należy zawsze zachować odległość co najmniej 10 cm między elementem produktu zawierającym magnes a stymulatorem serca, wszczepianym defibrylatorem i innymi implantami.

➤ W przypadku słuchawek dousznych, nie wkładaj słuchawek dokanałowych zbyt głęboko do kanału usznego i nigdy nie robisz tego bez wskazań douznych. Słuchawki dokanałowe należy zawsze wyjmować z uszu bardzo powoli i ostrożnie.

➤ Trzymaj produkt, akcesoria i części orawianka poza zasięgiem dzieci i zwierząt, aby zapobiec urazom i zagrożeniu udławieniem.

➤ Należy przestrzegać krajowych przepisów dotyczących używania urządzeń komunikacyjnych w ruchu ulicznym.

Zapobieganie uszkodzeniom produktu i wadliwemu działaniu

➤ Zawsze używajmyc produkt w suchym stanie i nie narażaj go na działanie ekstremalnych temperatur (suszązka, kocioł, długie narażenie na promienie słoneczne itp.), aby zapobiec korozji lub zniekształceniom.

➤ Stosować wyłącznie dodatki/akcesoria/części zgodnie z dołączone zalecenia przez firmę DSEA.

➤ Czyścić produkt wyłącznie miękką, suchą ściereczką.

➤ Chronić produkt przed substancjami chemicznymi w kosmetykach, lakierach do włosów, perfumach, płynach po goleniu, odczynnikach do opalania i środków odświeżających powiur, ponieważ mogą uszkodzić produkt.

➤ Nie ogrzewać do temperatury powyżej +70°C, np. nie narażać na działanie promieni słonecznych ani nie wrzucać do ognia.

Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące akumulatorów litowych

OSTRZEŻENIE

W ekstremalnych przypadkach może dojść do wycieku z akumulatorów, a w razie nieprawidłowego użytkowania mogą one powodować następujące zagrożenia:

- wybuch
- generowanie wysokiej temperatury
- pożar
- wydzielanie dymu lub gazu

Wadliwe produkty z wbudowanymi akumulatorami należy użytyzować w specjalnych punktach zbiórki lub zwrócić je do specjalistycznych punktów sprzedaży.

Stosować wyłącznie akumulatory zalecane przez firmę DSEA oraz odpowiednie ładowarki.

Ladować akumulatory wyłącznie w temperaturze otoczenia od 10°C do 40°C.

W przypadku zestawu słuchawkowego USB, DSEA nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia urządzeń USB, które nie są zgodne ze specyfikacją USB.

DSEA nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z użaty pologzenia z rowodu całkowitego rozładowania oraz starzenia się akumulatorów lub przekroczenia dozwolonego zasięgu transmisji.

Przeznaczenie/odpowiedzialność

Ten produkt nadaje się do użytkowania w biurach, a także biurach w domowych i mobilnych ofisach.

Jeśli produkt jest stosowany w sposób niezumieniony w powiązanej dokumentacji produktu, takie zastosowanie uważa się za niewłaściwe użycie.

DSEA nie akceptuje odpowiedzialności za uszkodzenia spowodowane nadużyciem lub nieprawidłowym użyciem tego produktu i jego dodatków/akcesoriów.

W przypadku zestawu słuchawkowego USB, DSEA nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia urządzeń USB, które nie są zgodne ze specyfikacją USB.

DSEA nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z użaty pologzenia z rowodu całkowitego rozładowania oraz starzenia się akumulatorów lub przekroczenia dozwolonego zasięgu transmisji.

Oświadczenia producenta

Gwarancja

DSEA A/S udielaa 24-miesięcznej gwarancji na niniejszy produkt. Warunki gwarancji można znaleźć w naszej witrynie internetowej pod adresem eposaudio.com lub uzyskać po skontaktowaniu się z lokalnym przedstawicielem firmy DSEA.

Informacje dotyczące utylizacji

Symbol przekreślonego śmietnika na kółkach umieszczony na produkcie, baterii/akumulatorze i/lub opakowaniu oznacza, że tych produktów nie należy wyrzucać do zwykłego na zwykłe odpady komunalne po zakończeniu ich eksploatacji, lecz muszą być one utylizowane osobno. W przypadku opakowań należy przestrzegać obowiązujących krajowych przepisów dotyczących segregacji odpadów.

Osobne zwrócenie zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych baterii/akumulatorów i opakowań należy zgłosić w specjalnym punkcie zbiórki lub w punkcie sprzedaży. Dodatkowe informacje dotyczące recyklingu tych produktów można uzyskać w lokalnym urzędzie gminy, gminnych punktach zbiórki odpadów lub w lokalnym przedstawicielu firmy DSEA.

Osobne zwrócenie zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych baterii/akumulatorów i opakowań należy zgłosić w specjalnym punkcie zbiórki lub w punkcie sprzedaży.